

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second Class mail registration number 0009"

(號七三一第卷十四第紙聞新) Friday February 16 1979 (VOL 40 NO 137) Page 1

阿拉伯各國慶賀伊朗革命成功

沒收廢帝財產

槍決殃民禍首

【德黑蘭美聯社電】「伊斯蘭共和國」政府今晨三時槍決四名被推翻之皇室成員，被處決者計為廢帝巴列維之「沙」特務組織頭目那士利、空軍兵司令官那士利、軍法處長哈米德、及伊朗第二大城伊斯法罕之軍區司令官兼總督那士利。四人係在伊斯法罕被槍決。高美尼之辦公室外面牆壁被炸毀，罪名是「屠殺人民，叛國，貪污舞弊，與毒刑審訊人民」。

德黑蘭電台廣播稱：人人畏怖之特務魔王那士利是已廢沙皇恐怖統治之頭號爪牙，今晨已伏法，由革命軍十名射手負責執行槍決。

電台並稱：據新政府之軍隊仍在搜捕前任皇室之貪官污吏。

【綜合德黑蘭美聯社電】「伊斯蘭共和國」政府總理巴列維昨日已下令沒收廢帝之財產及皇室之一切財產，估計最少達數百億元之鉅，單是廢帝巴列維之財產已達二百億元。

新政府並下令逮捕全部皇室政府之官員，按以貪污之罪，一律沒收其財產。廢帝出國外前所轉移之財產「巴列維基金會」之財產三千三百餘萬元財產亦予沒收作為政府慈善事業用途。

伊阿關係尚難逆料

【貝魯特美聯社電】阿拉伯世界各國對於伊朗伊斯蘭教推翻皇朝之革命，多數表示慶賀，但對伊朗與阿拉伯之關係，則多表示憂慮。巴列維推翻皇朝後，首先以毫無保留之態度祝賀高美尼及伊斯蘭教之革命成功，敘利亞與利比亞亦熱烈祝賀。其他阿拉伯國家亦在紛紛致賀之中，因高美尼曾表明反對及反以色列之立場。

約旦及敘利亞兩國官方均認為高美尼之勝利，將使以色列更難以侵略阿拉伯國家。

阿拉伯各大國國民無論左派右派，均深以伊斯蘭教之推翻皇朝，戰勝西方為榮，但伊朗新政府未必就是民主政權，前伊朗國王曾傳人之西方民主思想，對獨裁之政府將難相容。

黑游擊襲南非陸軍

【約翰尼斯堡美聯社電】南非外長羅波達昨日表示，二百五十多名黑人游擊隊，在南非西南非境內，與南非陸軍發生衝突，數名陸軍士兵受傷，此事發生後，有關於南非非（一名納米比亞）和平獨立之協議已有瓦解之虞，羅波達又稱：他已就此事致函聯合國秘書長華爾凱。

EXPRESS BONUS DRAW

Winning Numbers Feb. 14

100 BONUS NUMBERS WIN \$5,000 EACH FOR EXACT NUMBER ONLY

1017785	2121381	3080298	4228424	5389245
1022669	2184821	3137422	4285671	5432734
1051034	2280519	3253728	4299648	5527055
1060308	2285899	3394491	4335866	5556166
1063369	2314884	3449740	4343150	5728805
1116403	2368974	3488255	4591567	5733862
1143482	2410339	3535992	4645991	5759077
1473643	2448677	3574011	4689600	5787287
1538279	2448406	3590600	4730506	5915540
1585754	2570030	3613279	4860199	6064539
1595955	2616380	3663149	4875041	6072061
1617953	2619685	3710146	4878201	6097983
1732906	2633534	3758932	4942483	6129163
1811988	2752884	3863559	5066202	6144738
1859329	2758816	3943594	5090433	6219040
1928417	2819976	3943999	5168786	6240956
1927674	2873266	4068243	5170564	6323666
1983723	2899718	4154286	5222464	6342661
2040901	2919931	4194864	5271015	6418811
2041443	2985997	4198874	5386817	6461199

一元彩票百個特獎號碼公佈

【本報多倫多訊】卑詩自由黨黨魁簡嘉年昨日宣佈，至今仍未選出新領袖，自由黨今日召開黨大會，兩名候選人是雲島當近市之教育學院與阿特爾魯美市之營造商車士利。自由黨人士稱，簡嘉年律師盧卓山，但盧卓山拒絕出馬。

墨國總統頻放冷箭

卡特訪墨行不愉快

【墨西哥市美聯社電】即將結束對墨西哥三天正式訪問之美國總統卡特今日稱：他與墨西哥總統波卡薩開始討論一個較佳未來之共同觀點。他承認兩國有許多分歧，但能以「長期的耐心工作」來解決。但他深信這次會談將加速兩國之全面合作，了解及互尊。卡特是在墨西哥總統波卡薩的官邸中，與墨西哥副總統及外長會談後，發表上述言論。他並表示，美國將以公平價格購買墨西哥的石油及天然氣。墨總統波卡薩在週三發言時，含有埋怨美國欺騙及虐待之意。

墨總統波卡薩在當晚之宴會中指出，過去常有一些墨西哥貧民到美國後，不得不出賣自己。他說：人口買賣實為現時代最卑鄙的事。一美官員稱：墨總統冷言冷語，可能對卡特之行不愉快。卡特昨日有三千人舉行示威，他們的標語是「打倒卡特」等口號，並與警察發生衝突。

市府要減華埠路燈

木廠是否准在星期日開門營業

【本報訊】據多倫多市議會之「計劃委員會」昨日同意其主委士柏曼之提案，將華埠中心之路燈燈光應受限制。市府工務局長傑克遜昨日曾建議市府，將華埠東片打街由歌雅街至緬街段落之高熱射光燈改為螢光燈。

又據多倫多市議會之「社區服務委員會」昨日提案：不再准木廠在星期日開門營業。

市議會定於三月六日決定是否通過立法該提案。但是對於華埠及煤氣鎮之商店，則仍准在星期日營業。

根據現行市府「主日法案」，木廠可以在星期日開門營業。現時市議會打算削減木廠之特權。

市議會定期三月六日提案討論

【本報訊】據多倫多市議會之「計劃委員會」昨日同意其主委士柏曼之提案，將華埠中心之路燈燈光應受限制。市府工務局長傑克遜昨日曾建議市府，將華埠東片打街由歌雅街至緬街段落之高熱射光燈改為螢光燈。

又據多倫多市議會之「社區服務委員會」昨日提案：不再准木廠在星期日開門營業。

市議會定於三月六日決定是否通過立法該提案。但是對於華埠及煤氣鎮之商店，則仍准在星期日營業。

根據現行市府「主日法案」，木廠可以在星期日開門營業。現時市議會打算削減木廠之特權。

英報揭發越發難民

【倫敦通訊】英國「觀察家」雜誌發表的一篇文章，「越南難民外流」，指出河內政府高層官員批准和鼓勵下進行的一種組織嚴密、非法難民的嚴密勒索勾當。這一篇已經沒有任何疑問。

這篇題為「越南難民外流」的文章，指出許多國家的調查結果說明，在越南存在一個從事勒索和交易機構。越南政府與謀求外逃的難民在這種機構裏「為了相互重疊的利益而進行合作」。

「越南政府設立了一個協助此項勒索交易的特別部門。文章還引用香港各方人員的話說：「去年秋天以來，把難民運往亞洲各港口的船隻，其船隻全部是為這一特殊目的而租用的。」

這篇文章說：「在（越南）境外還建立了辛迪加組織，負責協助難民工作。這些組織通過受越南當局檢查的電報和電傳，有時還使用由越南官員提供的密碼，同越南境內保持聯繫。」

韓總統一密鑰緊鼓

伊朗前首相尚生存

【本報訊】據多倫多市議會之「計劃委員會」昨日同意其主委士柏曼之提案，將華埠中心之路燈燈光應受限制。市府工務局長傑克遜昨日曾建議市府，將華埠東片打街由歌雅街至緬街段落之高熱射光燈改為螢光燈。

又據多倫多市議會之「社區服務委員會」昨日提案：不再准木廠在星期日開門營業。

市議會定於三月六日決定是否通過立法該提案。但是對於華埠及煤氣鎮之商店，則仍准在星期日營業。

根據現行市府「主日法案」，木廠可以在星期日開門營業。現時市議會打算削減木廠之特權。

保守黨要求查按揭

【渥太華訊】保守黨黨魁梅隆昨日要求政府調查「中央房屋按揭公司」之財務情況。梅隆說：該公司已失去控制，變成有人利用職權大賣人情，申請人若無關係則難獲貸款，以此情弊，應予查究。

梅隆又說：該公司已失去控制，變成有人利用職權大賣人情，申請人若無關係則難獲貸款，以此情弊，應予查究。

雪崩活埋七人致死

【本報訊】上山滑雪之人士請注意安全問題，提防雪崩。卑詩省內陸金城（音譯高頓）附近一處滑雪場昨日星期三發生雪崩，雪崩從山上突然滾滾而下，深達七十五英尺，活埋當時正在滑雪之七人致死，計六人為瑞士籍，一人為美籍，另外同行三人幸而逃生，其中一人係美籍六十三歲老人，昨夜在CTV電視接受訪問時追述恐怖之雪崩經過，動人在較暖天時勿往冒險滑雪。

農部取消西噴藥

【本報訊】聯邦農部發言人昨日宣佈，由於當地居民反對，農部決定取消原定在雲市西區基蘭奴區噴灑殺蟲之計劃。非滋洛又說：同時亦係因為農部亦已聞悉該種殺蟲藥「狄美靈」(DDI)可能引起癌症。

花理士改行做律師

【本報訊】據多倫多市議會之「計劃委員會」昨日同意其主委士柏曼之提案，將華埠中心之路燈燈光應受限制。市府工務局長傑克遜昨日曾建議市府，將華埠東片打街由歌雅街至緬街段落之高熱射光燈改為螢光燈。

又據多倫多市議會之「社區服務委員會」昨日提案：不再准木廠在星期日開門營業。

市議會定於三月六日決定是否通過立法該提案。但是對於華埠及煤氣鎮之商店，則仍准在星期日營業。

根據現行市府「主日法案」，木廠可以在星期日開門營業。現時市議會打算削減木廠之特權。

富頓法官昨開道歉

案失過車撞車駕醉酒因

【多倫多訊】多倫多市法院法官富頓昨日表示，他因在週五下午三時，在士嘉堡區發生的一宗酒後駕駛車禍案中，對該案之判決感到遺憾。富頓法官說，他已向該位好警官道歉，富頓法官又說，感謝該位警官對該案之判決感到遺憾，富頓法官說，他已向該位好警官道歉，富頓法官又說，感謝該位警官對該案之判決感到遺憾。

雪崩活埋七人致死

【本報訊】上山滑雪之人士請注意安全問題，提防雪崩。卑詩省內陸金城（音譯高頓）附近一處滑雪場昨日星期三發生雪崩，雪崩從山上突然滾滾而下，深達七十五英尺，活埋當時正在滑雪之七人致死，計六人為瑞士籍，一人為美籍，另外同行三人幸而逃生，其中一人係美籍六十三歲老人，昨夜在CTV電視接受訪問時追述恐怖之雪崩經過，動人在較暖天時勿往冒險滑雪。

花理士改行做律師

【本報訊】據多倫多市議會之「計劃委員會」昨日同意其主委士柏曼之提案，將華埠中心之路燈燈光應受限制。市府工務局長傑克遜昨日曾建議市府，將華埠東片打街由歌雅街至緬街段落之高熱射光燈改為螢光燈。

又據多倫多市議會之「社區服務委員會」昨日提案：不再准木廠在星期日開門營業。

市議會定於三月六日決定是否通過立法該提案。但是對於華埠及煤氣鎮之商店，則仍准在星期日營業。

根據現行市府「主日法案」，木廠可以在星期日開門營業。現時市議會打算削減木廠之特權。

雪崩活埋七人致死

【本報訊】上山滑雪之人士請注意安全問題，提防雪崩。卑詩省內陸金城（音譯高頓）附近一處滑雪場昨日星期三發生雪崩，雪崩從山上突然滾滾而下，深達七十五英尺，活埋當時正在滑雪之七人致死，計六人為瑞士籍，一人為美籍，另外同行三人幸而逃生，其中一人係美籍六十三歲老人，昨夜在CTV電視接受訪問時追述恐怖之雪崩經過，動人在較暖天時勿往冒險滑雪。

遊中國行
卷之六

這座鼓樓比鐘樓小一點，形態差不多，過去這兩座建築物，是負責給全城人報時訊號的。所謂鐘鼓齊鳴，即每小時敲擊準確鐘鼓之聲之謂。鐘樓原有最古老的鐘不知去向，可惜現存的祇是仿製品而已。

史博物館。若果時間容許，兩三天的時間都看不完。那裏從周，秦，隋，唐，每個朝代的變遷及發明，出土文物，塑像，書本，圖解，樣樣都有，到那裏走一輛，看一看歷史陳列室和展覽，好過呆在課室裏讀兩年歷史。再往內跑便是碑林，林在中國各地都有，但西安這個碑林最完整，收集全國歷朝碑文，雕刻，分門別類地排放。碑林一共有六個室，和另外一個石刻藝術室，碑體積是三尺多闊，五尺多高的深藍黑色石，保磨光後才把字畫雕刻在石上，至今仍保留得很好，真是巧奪大工的傑作。這個碑林一共收藏有碑文一千〇六塊，其儲藏室如下：第一室藏十三經，把十三經

面積很廣，其規模之大，不下北京的歷

上二燭便成。(魚露市面有賣)。

道，夢食時，用餘盛着，放在飯面

皮 柚 露 魚

泡水後又復如前一般，放進一盤清水裏來浸。這樣經過三天之後，柚皮裏所含的濕味，經已清除。

製法：先將瀝味去清的柚皮攪乾水份，用砵盛着，放下魚露來浸，浸了一星期(浸的時間能多至兩三個月更佳)之後，柚皮已吸收魚露的味

並用手搗透。

霉菜扣肉

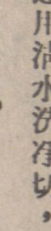
「霉菜扣肉」是家庭食譜最精饌製之一種，味道濃香可口，爲膳的佳品。

取出，用老抽之塗勻。用鐵叉滾生油，將五花肉放入（皮向下），約

在碑林尚有「關帝詩竹圖」碑是清康熙公元一七六六年，韓宰臨摹刻石碑，任何人欣賞這幅石刻竹畫，不容易找出隱藏在竹葉和竹枝點疊而成字體與詩竹圖，除非經過指點，方能清晰地看到字圖與內裏的一首詩：「不謝東君

至於燻菜還用清水洗淨切，碎與幼糖，料酒，蒜茸調好，鏊中放入生油五錢，燒熱後，將調好的配料倒入鏊裏

食以民。



唐興慶宮遺址，卽今日之「興慶公園」，

(十八)

，以慢火爆香。

(一)

• 天爲



大頭瘟毒。其大如斗。

我於是對症發藥，處方用荆防敗毒散，加白虎湯為她治理。我告訴他：「此症過程，平均是四天到八天髮會長出來的」

美國老華僑談

可愈，而不可不覺悟。」病友勸換藥方，紅腫部位逐步消退，皮膚見到顯明的皺紋，在痊癒時，皮膚上脫下來好，多皮屑，特別是頭髮脫落更多。

▲長期傷風。敏感怪病。有一位六十餘歲的美國老華僑，居住美國達四十年。

(11)

亦樂園飯店
Yick Lock Yuen Restaurant

509 MAIN S. REET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2A1 CANADA

正宗粵菜
名廚烹飪
晚飯小菜
粥粉麵飯
鮮蝦雲吞
馳名燒烤
各款熟餡
歡迎外賣
冷氣設備

增設海鮮席細街
五〇九號。電話
六八四一六三一

營業時間上午十一時至凌晨三時

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授多種方言，收費最平，八小時只收 112 元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二-四二一三。872- 4213
校址：3633 緬街近廿街。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634

歡迎光顧
價錢老實
各種成藥
專配西藥

麥黃建築工程公司
Macginess & Woong Construction & Contractor
 電話(日) 689-4760
 夜間電話: 266-9583 或: 261-7801

免費估價	包保一年	大小工程	陽台車房	土庫間格	翻新舊屋	建造新屋	商業樓宇	土木工程
------	------	------	------	------	------	------	------	------

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修。
內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一一九八六一

劉富新 承接裝修
油漆 土木工程
地址: 636 E. 14 Ave
新電話: 879-4388

承接搬運
清理垃圾、碼頭取貨、各種搬運
工作、特平搬屋電話: 874-4874
或 433-7898 杜先生

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，
經驗豐富，價錢
克己，服務週到，
遠近聞名，華友光
顧，極表歡迎。如
有接洽，請向李榮
特聘華人經理：
李顯榮
本館電話：
二五四二八二一
李榮電話：
二五五八八一四

花 旗 麵 廠

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

五 磅 十 扎	花 旗 乾 麵	雲 吞 乾 麵	花 旗 炸 麵	蒸 氣 炸 麵	蒸 氣 鮮 麵	鮮 雲 吞 皮	鮮 香 捲 皮	新 鮮 蛋 麵	幸 運 餅 行
零 沽	批 發	索 辦	歡 迎						

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新穎機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

奇 華 餅 家
KEEFER BAKERY
917 Keefe Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117

各式西餅	社團茶會	出爐麵包	中秋月餅	龍鳳禮餅	承接定製
------	------	------	------	------	------

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424

正宗香港式高級食品

一零麵生中龍全正純玫各點本
律沽飽日秋鳳生春運紅隨心廠特
歡批西蛋月禮熟卷子豉沙餡特製
迎發餅糕餅餅蛋生卷子豉沙餡特製

遷舖新址啓事

蓮花電髮所隔隣

本號專營

盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

片打花舖

喜士定街二五九號

Pender Florist

529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE: 685-8019

日昇

豆腐公司

爽炸鮮荳炸鮮荳荳油鮮
口滑魚魚窩荳荳窩窩荳荳
牛魚魚魚魚魚魚魚魚魚
丸丸餅滑角窩奶花乾扒窩

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

巧製

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鵝
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

逢星期一休息

金星美飾裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
 328 FOWELL STREET VANCOUVER B.C.
 CANADA V6A 104
 TEL: (604) 682-3914 254-2907

歡迎各界來函訂
 新建築、酒樓或逐
 步擴充、加強裝飾
 之餐館。
 本公司承接之業
 要而設計生產之
 有：戲院、天花板
 牆紙、樓梯、壁
 畫、屏風、石窗
 窗門等，及花紋
 雕刻等，按裝簡
 易，運輸方便，
 歡迎各地來函訂



佳記蠟油
在本省製造
質料上乘
價錢特平
歡迎批發

有經驗接搬運工作
如下次搬運請叫
Excel Moving
六小時 電話：733-8867

黃漢事務所
改換電話號碼啓事

本所電話號碼由一九七七年九月
一日起改用六八二一四三八八。

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

華高雲大拿加
鐵煙草有限公司
 atley Trading Co., Ltd.
 Keefer Street Vancouver B.C.
 PHONE. 681-7595

大小光顧一律歡迎
 一二九號奇化街

各種香煙
 代理
 麻糖發行

Wong Horie Agencies
 322 E. Hastings, Vancouver.
 Tel. 681-4388

專理會計事務
 填報入息稅

地址：喜士定東街三二二號敬告
 各新知舊友，光臨指教。

進步鞋業專家
Progressive Shoe Service
53 Canby St. at 17 Ave.
電話：874・1934

中國皮鞋，樣樣新穎，舒適耐穿
批發零售
一律歡迎
工精補鞋

司公
He
129

近緬街西邊
半個街口

德祥冷氣工程

雪凍冷氣 電暖
櫃房氣氣 爐

修理按裝冷暖氣機，凍房，急凍房，大小牛妓肉食櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。政府牌照，收費從廉。

電話：873-4929 張德光

香 港

左 筆 權

由 香 港 初 到 溫 哥 華

精批命理，標準
論相，龜卜易卦
，天星擇日，精
研陰陽風水定向
，接批外埠命書
。新知舊友，請
駕移玉

寓：溫哥華唐人
區緬街六一
一號

文華商業大
廈二樓候教

斯毛修理汽車
黃堃俠公證人旅行社
 Quon H. Wong Agencies
 130 Penden St. East Van. B. C.
 Phone 684-0938 或 684-2839

專科修理

本公司執照技術員，專門土門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，收費相宜，免費。

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

經理人：林蔭棠，馮新折
為開手錶，為各便利，修理起見，延長時間由七時半至六時半為業務。

姓名：李，緊記簽下對方，發生地點，本廠願，閣下辦理各種修，

視電理

216 N. Gilm.

到府檢驗，工作妥
當快捷，**24小時服**
務，請電話：
290-1836

班機及旅遊團

大溫哥華納偉旅行社

飛往：西雅圖、波特蘭、三藩市、洛杉磯、檀香山

✈️ 特價機票 ✈️

☎️ 426-2643 ☎️ 290-4803
☎️ 2827 ☎️ 494-0709

NITE TRAVEL
C.CANADA TEL. 604 875-5801
CANADA TEL. (504 449-0581)

唐肇美術廣告公司

大字招牌，鋪面廣告。
塑膠燈箱，招牌翻新。
車身告白，地面廣告。
雙喜壽字，室內燈箱。
榮牌、餐紙印刷設計。
餐室、酒樓壁畫設計。

電話：253-5919

6080 Steeles St. Van. B.C.

文華花店
Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.

Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆景樹木
新型設計
結婚花球
花圈花牌
花圈花牌
花圈花牌
無任歡迎

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話: 687-4204

秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9⁵⁰/_{XX}

百分百純正粟米油 \$4⁹⁹/_{XX} 金牌即食麵卅包庄 \$3⁹⁹/_{XX}

驗眼專家
李興捷 安省滑鐵盧大學
 視光系博士
 辦事處: 喜士定東街二百五十三號
 Anthony Lee, D. D. 23 E. Hastings St.
 電話: 687-1018
 辦公時間: 星期一至星期六
 上午九時至下午五時半

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.

溫哥華跑路街三四八號
 電話: 六八一·二七一二

日所上純機營質香歡
 昌用等正器養佳滑迎
 豆材黃石製衛味可惠
 腐料豆芽造生美口顧

李偉運輪船公司
 專運送兼辦理香港移民出入口行
 包裹, 并家具什物搬運, 有大棧
 房代客存貯。
 晚間電話: 二五四·三〇六二

本報廣告 效力宏大
 擴充印刷 活版柯式
 餐牌餐單 彩色商標
 兼報表冊 結婚喜帖
 書造膠章 中英文字
 起貨快捷 取價公道
 歡迎駕臨垂詢
 光臨指導

本報廣告 效力宏大
 擴充印刷 活版柯式
 餐牌餐單 彩色商標
 兼報表冊 結婚喜帖
 書造膠章 中英文字
 起貨快捷 取價公道
 歡迎駕臨垂詢
 光臨指導

電話：(日) 591-6260
(夜) 876-7204

土木工程
翻新舊屋
土庫間格
陽台車房
內外油漆
價錢老實
免費估價

淫蕩母親

禍延下代



警方特地為顧「福」包了一輛計程車，讓她返台北，在上車的一剎那，她忍不住痛哭失聲，最後才淒然離去。

可是那個殘忍無辜的兇手呢？天涯海角，也逃得了嗎？

台灣有一部非常賣座的影片「龍門客棧」，香港也有一家「龍門客棧」，但規模小得多，經營亦與影片中的龍門客棧截然不同，祇是名字巧合而已。

一宗罕見的謀殺案，就發生在香港的龍門客棧。

這家客棧設在九龍尖沙嘴彌敦道美蘭大廈的七樓，屬於低級旅店，租戶多，多租的是時鐘房，速戰速決，顧客的流動性很大。

這天是凌晨二時左右，一個穿著很厚的脂肪，行動妖冶，一見令人惡

怪，拖住一身材健碩，穿著小褲子的洋人到客棧開房。

由姓司徒的管房上前接待。

老妖怪原名郭燕琴，年過五十，說話帶有重音的上海口音，在尖沙嘴

一帶的人肉市場裏稱得上是老牌前輩，也是龍門客棧的常客，每星期最少有三、四次帶洋人到這裏來作皮肉的交易。

她有很深的毒癮，客人背地裏喚她做「白粉婆」或「上海婆」。

與洋人交易時，則以珍妮的西名出現。

珍妮挾侶到開房時，聲明開時鐘房，照規矩，一小時租金廿五元，以兩小時為限，但她聲明，祇租一小時。

管房替她開了六零六號房，門窗未交下房租，已忙不迭地進入房裏，跟著關上房門。

二人進房後約半小時，房內有吵架的聲音傳出。

管房起初不理會，隨後發覺越來越烈，他將耳貼近板棧探聽，二人說的是英語，管房偷聽好一會，聽不出甚麼結果，祇好放棄。

由於妓女與嫖客爭吵的事常有發生。

拋棄了的昨天

夏易

「我知道，知道很多。但是沒有用的。」德根無助地說。

「知道是一回事，管不得住自己，又是一回事。」德根苦笑。

「你應該有毅力，克服你這種不好的心理習慣。」

「唉，心理習慣不容易改，也許是我小時的家庭環境造成的。我的父親是個大官，一向威風凜凜，等閑不

人看在我眼裏。我在家裏又是被寵壞的，誰也不敢碰我一根毛。比我大很多的哥哥姐姐，也怕我三分。所以，我養成一個不尊重別人的習慣。後來，進了中學，我遇到一個很好的老師，他的確有很大的影響力，影響我很深。

如果我不是這個老師，今天的我，恐怕比現在還要壞十倍。現在，一般說來，我也不算怎麼壞，儘管也不是怎麼好。可是，那不尊重人的習慣，總改不了。我是愛德珍，可是不知怎地，跟她在一起，總忍不住要戲弄她。我實在不知道她覺得那裏厲害的。」

「你怎麼不知道呢？你又不是只玩弄她一次。你讓她痛苦了很多次的。」德根痛苦地對德珍說。一個人，居然想到要自殺，內心就一定是非常難受的了。替人着想一下，德珍是你的愛人，不是別人。」

德根深深吸了一口氣。

在慘淡的月色下，枯枝的影子分外可怖，印在德根臉孔上，就使他的臉孔有股陰森森的氣味了。

走出了疏林，是彎曲的泥路。

「德根，做人要把握眼光放遠。把眼光放遠，你就比較容易改這些毛病了。」高個子又說。

離開了泥路，就是大路。他們迎面碰見了一個同學。這個同學離校很久了，名聲很不好，因為他有偷東西的習慣，並不是因為有偷東西，只是為了有偷的習慣。他家裏很有錢的哩！

迎面碰見，大家點頭招呼，說了幾句話，便又各走各的。

「不知道這傢伙有沒有改掉他偷東西的習慣？」高個子感嘆地說。

「不知道。」德根也感嘆地說，「心理習慣很難改的。」

「你有這個經驗，是麼？」高個子覺得，他和德根做同學以來，這一次德根的態度最坦白了，不但承認了自己的錯，還承認了自己不坦白。

「有時，」德根又說，我也痛恨自己。

代東

本會訂於一九七九年二月十八日(星期日)下午六時假座名園酒家三樓舉行春聯聯歡晚會，請諸親友踴躍參加，屆時勝幸。

附：(一)席金成人每位八元，十二歲以下小童每位收四元，八十歲以上者免費，但須領往報名，以便安排席位。

(二)報名處：片打東街新理髮所，華新書局，細街朱炎理髮所。

雲高華朱氏宗親會全人敬約

旅館生意招租

屋主自賣

教授

大宗廉價地產出賣

招請車衣女工

樓房出租

你想賺大錢嗎？

華埠吉屋出租

餐館宜西厨一名

世界眼鏡公司

小型餐館急讓

業主離埠割價急賣

華埠花舖出讓

吉舖出租

重親過新屋

觀屋建築家售

森美攝影室

黃李承接木工，工精價廉，大小工程一律歡迎。

請學廚一名

業主自售

餐館生意出售

請單針車女工

餐館生意出售

業主自賣

平土庫出租

吉屋出租或出賣

吉屋出租

近埠有房出租

土庫出租

蔣佐治

僱管針車位工人

僱管銀骨車機

僱管刺繡工人

觀一樓平租

雜貨舖生意出讓

西雲區海傍屋出賣

土庫出租

平土庫出租

吉屋出租或出賣

餐館生意出售

業主自賣

承接電器工程

工業、商業、住宅

請男企棧一名

中央電器

承接電器工程

工業、商業、住宅

請男企棧一名

中央電器

承接電器工程

工業、商業、住宅

請男企棧一名

中央電器

承接電器工程

工業、商業、住宅

請男企棧一名

中央電器

承接電器工程

平原獨立什貨同業商會舉行 年會賀歲聯歡盛誌

【本報訊】駐本埠平原獨立什貨同業商會，為慶祝該會成立二十週年紀念，並藉賀歲聯歡，特於二月十日（星期日）下午一時，在該會會所舉行年會賀歲聯歡盛誌。是晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。由主席台懸掛著「精誠團結」巨型大字，兩旁伴以春節聯歡會場佈置一新，主賓台上懸掛著「精誠團結」巨型大字，兩旁伴以春節聯歡會場佈置一新，主賓台上懸掛著「精誠團結」巨型大字，兩旁伴以春節聯歡會場佈置一新。

且舉杯互祝新年快樂，隨即由書記李河首先介紹該會創辦人之馮振欽先生起立與會員相見，給予新會員認識，並表揚馮先生籌組該會之功績，同時介紹全體執委及全體會員相見，各會員再報以熱烈掌聲。李書記特別指出該會今年為選舉年，請全體會員屆時留意選拔更替幹事會員，務使會務百尺竿頭再進一步。

繼而財政鄭時，把全年進支數目作詳細報告，西文書記關潤生報告西文來往文件及辦理牙醫保健計劃情形，並請各會員早日回會辦理一切手續，副書記鄧世雄報告會址遷移經過，並請諸會員入會同業盡早加入該會，共同攜手合作，互助互惠，為全體同業爭取更大利益，最後由周榮主席報告會務及汽車保險經過，並請諸會員早日回會辦理一切手續，副書記鄧世雄報告會址遷移經過，並請諸會員入會同業盡早加入該會，共同攜手合作，互助互惠，為全體同業爭取更大利益，最後由周榮主席報告會務及汽車保險經過。

時會員熱烈發言，各項提案多蒙獲順利通過，此次大會極為成功，討論事項始實感歡宴。各會員盡情暢飲，美酒佳餚，興高采烈，互祝春聲，談笑風生，親情洋溢。直至凌晨二時半才盡歡道別。海盛會云。

機會康復開業訓練 支持殘廢職業訓練

【本報訊】雲城多利街一一一號機會康復會，電話二五三一—一六一，已於一月十五日至二月三日舉行義賣會，以支持殘廢人士接受職業訓練。該會出售舊衣服、舊傢俱、舊電器、舊玩具等，每件五毛至一元，男女衣服每件一元五毛，冬大衣每件五元起碼。該處有免費停車場，星期一至星期五上午九時至下午五時開市，星期五開市至下午九時。各界人士依時前往購物者甚眾。

馬氏紀慶冠蓋雲集 春節聯歡樂也融融

【本報訊】本埠馬氏公所於二月十一日下午一時，舉行慶祝成立第二十八週年紀念典禮，暨春節聯歡，禮堂佈置煥然一新，門口金色紅底歡迎牌，禮堂配以金色花條，互相輝映，肅穆莊嚴，桌上陳列余風來總堂，余風來分堂，花部花神，黃炎炎姑丈，瑞雲姑姐，惠贈花籃，盆花，芳芳撲鼻，場面生色，溢中進行，情極歡洽。

龍崗公所祝誌盛 春節聯歡樂也融融

【本報訊】本埠龍崗公所於二月十一日下午二時，召開劉先祖玄德千秋賀誕大會，到會四姓世誼聯誼，少長咸集，情形至為熱鬧，首由關文書賀禮頌頌如儀行禮後，次由主席關文書宣佈慶祝宗旨，並勉勵會眾團結和加強今後會務開展，語重心長，繼而發揮者多人，獲得掌聲熱烈。酒會旋在喜氣洋洋中進行，情極歡洽。

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告

為通告事：本黨駐加總支部，雲支部，達權社，實業部，體育會，定於二月十八日（星期日）下午一時，在本黨部禮堂召開聯席會議，報告各部門進支數目，並有要事多項待商，統請各該部職員暨全體男女黨員，屆時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

全加陳穎川總堂職員一覽表

一九七九年
顧問：孔瑞明
主席：應元福
副主席：應元福
秘書：應元福
財政：應元福
文書：應元福
監事：應元福
幹事：應元福
青年部：應元福
法律顧問：應元福

大西方米廠啟事

逕啟者：據加拿大政府度量衡法採用公制，本廠為配合該法施行，早已將各種白米及食品，包面加印公制重量，現在為求數字齊整，首先將五羊牌白米五十磅庄改為二十公斤庄。

大西方米廠謹啟

逕啟者：據加拿大政府度量衡法採用公制，本廠為配合該法施行，早已將各種白米及食品，包面加印公制重量，現在為求數字齊整，首先將五羊牌白米五十磅庄改為二十公斤庄。

新華宮夜總會

544 Main St. Vancouver, B.C. 669-1823
本月十五日
又來了
王子鮑立
飲酒聽歌
人生幾何
登台演唱
燕珊小姐主唱
夜總會由九時起
晚飯由七時起

實事實業燕梳公司

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：687-8899
二月份是購買汽車保險月份
在本公司購買汽車保險月份
在加拿大華埠小區
雲市華埠小區
加拿大華埠小區
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：687-8899

Autoplan

加拿大華埠小區
雲市華埠小區
加拿大華埠小區
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：687-8899

本報廣告

效力宏大
二月份服務時間
星期一至星期五：九時至六時
星期六：九時至五時

黃英祺

CARPENTERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists
Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿
鋪地毯五十多
年經驗豐富，
種類繁多，價
錢公道，僑胞
光臨特別優待
免費報價，代
客設計，保證
服務滿意。
請光臨或電
指導
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

蕭雄享水喉工程

Tel. 299-8692
按裝及修
理水喉
大小工程
熱水暖等
取價從廉
電話：二九九一
八六九二

伍澤濂 327-7842

市區興旺中餐館，有酒牌
開張四年，生意興隆，早中晚三時營業，每月租金一千元，有意者請洽。
② 市區興旺中餐館，有酒牌
開張四年，生意興隆，早中晚三時營業，每月租金一千元，有意者請洽。
③ 市區興旺中餐館，有酒牌
開張四年，生意興隆，早中晚三時營業，每月租金一千元，有意者請洽。

伍澤濂 327-7842

市區興旺中餐館，有酒牌
開張四年，生意興隆，早中晚三時營業，每月租金一千元，有意者請洽。
② 市區興旺中餐館，有酒牌
開張四年，生意興隆，早中晚三時營業，每月租金一千元，有意者請洽。
③ 市區興旺中餐館，有酒牌
開張四年，生意興隆，早中晚三時營業，每月租金一千元，有意者請洽。

新聲戲院

150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲市華埠士廷街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
二月十日至十六日放映
不是佳片
不在新聲放映

Block Bros. Realty

唐大維(Wayne Tong)
公司：321-6881
住宅：324-5166 325-9750
市中心旺舖出售
五萬元現金可供一幢一組柏文樓，七年半新
保養好，地庫車位，年收二萬九，位於三街近
維多利亞街，少空置，投資高，開價廿三萬八，
現價廿二萬九，機會先到先得，可用住屋換
地點旺，均十餘萬元，請電詢詳清。

蕭雄享水喉工程

Tel. 299-8692
按裝及修
理水喉
大小工程
熱水暖等
取價從廉
電話：二九九一
八六九二